

# Cooperation among select countries of the Indo-Pacific in fighting COVID-19 pandemic

May 14, 2020

Covid-19 தொற்றுநோயை எதிர்த்துப் போராடுவதில் இந்தோ-பசிபிக் நாட்டின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நாடுகளிடையே ஒத்துழைப்பு மே 14,2020

வெளியுறவு செயலாளர் ஹர்ஷ் வர்தன் ஷ்ரிங்கலா அமெரிக்க, ஆஸ்திரேலியா, ஜப்பான், கொரியா குடியரசு, நியூஸிலாந்து மற்றும் வியட்நாம் ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த தனது சகாக்களுடன் 20 மார்ச் 2020 முதல் 15 மே 2020 வரை வாரந்திர தொலைபேசி உரையாடல்களில் ஈடுபட்டுள்ளார். Covid-19 தொற்றுநோயால் வழங்கப்பட்ட தனித்துவமான மற்றும் சிக்கலான சவால்களுக்கு பதிலளிப்பதற்காக இந்தோ-பசிபிக் பிராந்தியத்தில் உள்ள நாடுகள். வாரந்திர தொலைதொடர்பு உரையாடலின் இந்த நடைமுறையை யு.எஸ் மாநில துணைச் செயலாளர் ஸ்டீபன் பீகன் தொடங்கிவைத்தார்.

கூட்டாளர் நாடுகளுக்கிடையேயான இந்த கலந்துரையாடல்கள் ஒருவருக்கொருவர் பிரதேசங்களிலிருந்து சிக்கி தவிக்கும் நாட்டினரை வெளியேற்றுவதற்கான தகவலறிந்த மற்றும் ஒருங்கிணைந்த பதில்களை வடிவமைக்க உதவியது; உயிர் காக்கும் மருந்துகள் மற்றும் பாதுகாப்பு சுகாதார உபகரணங்களின் முக்கியமான் விநியோகங்களைப் பராமரித்தல்; கட்டுப்பாட்டுக்கு அப்பாற்பட்ட சூழ்நிலைகளில் சிக்கியுள்ள ஒருவருக்கொருவர் நாட்டினருக்கான விசா நீட்டிப்பு மற்றும் வசதி; தொற்றுநோயால் பாதிக்கப்பட்ட நாடுகளை அடையாளம் காணுதல் மற்றும் ஆதரவு மற்றும் உடனடி சுற்றுபுறத்தில் ஒருங்கிணைந்த பதில் மற்றும் உதவி; மற்றும் ஈ.எ.எஸ் மற்றும் G-20 உள்ளிட்ட பலதரப்பு அரங்குகளில் ஒருவருக்கொருவர் பணியாற்றுவது. Covid-19 தொற்றுநோயைக் கையாள்வதற்கும் அதன் தாக்கத்தை தணிப்பதற்கும் பல யோசனைகளை கூட்டாளர் நாடுகளால் பகிர்ந்துகொள்ளப்பட்டுள்ளன, தேசிய முயற்சிகள் பற்றிய தகவல்கள் தவிர.

இந்த உரையாடல்கள் கூட்டாளர் நாடுகளிடையே நிகழ்நேரத் தகவல் தொடர்புக்கான தேவையை வெளிப்படுத்தியுள்ளன , வளர்ந்து வரும் சவால்கள் மற்றும் ஒருவருக்கொருவர் சிறந்த நடைமுறைகளில் இருந்து கற்றுக்கொள்வது அனைத்துமே, பாதுகாப்பாகவும் பத்திரமாகவும் இல்லாவிட்டால் யாரும் பாதுகாப்பாகவும் பத்திரமாகவும் இருக்கமுடியாது என்ற யதார்த்தத்தின் அடிப்படையில், உலகமயமாக்கலின் புதிய வார்ப்புருவின் அவசியத்தையும், சர்வதேச நிறுவனங்கள் சமகால யதார்த்தங்களைப் பிரதிபலிக்க வேண்டியதன் அவசியத்தையும் அவை கோடிட்டு காட்டியுள்ளன. பாதுகாப்பான நீடித்த பொருளாதார மீட்சி மற்றும் தேசிய பொருளாதாரங்களில் வளர்ச்சிக்கான நடுத்தர கால திட்டமிடலில் முன்னோக்கி ஈடுபடுவதில் ஆர்வம் இருந்தது; பரஸ்பர நிரப்புநிலைகளை உருவாக்குவதற்கான முக்கிய விநியோகச் சங்கிலிகளில் பின்னடைவு மற்றும் பணிநீக்கம்; மற்றும் அமைதியான மற்றும் வளமான இந்தோ-பசிபிக் பிராந்தியத்திற்கும் பங்களிக்கும் மற்றும் உலகிற்கு பெருமளவில் பயனளிக்கும் தடுப்பூசிகள் மற்றும் சிகிச்சை முறைகளை விரைவாக அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் பரப்புவதற்கும்.

நியூ டெல்லி  
மே 14, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.